

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

Kara Sea

4305 Charts 15335(1,2), 13336

Delete	1. Light buoy	68°19'00"N	73°58'30"E
Insert	2. Light buoy, pillar, YBY, double cone topmark points together, Q (9) W 15s, legend «exting»	68°20'30"N	73°58'30"E
	3. Legend «See Caution»	68°29'38"N	73°38'00"E
	4. Caution note		

Caution.

In the safety zone of submarine pipelines and cables (68°29'38"N 73°38'00"E) navigating and maneuvering of vessels not engaged in terminal work, anchor dropping, moving of vessels with slack anchor chain are prohibited.

Black Sea

4365 Chart 35164

Insert	Caution note
	<i>Caution.</i>
	On issue of a new edition of chart 35164 dated 12.09.20 it is announced in Weekly NM No 46 of 14.11.2020.
	Further chart corrections should be made from the present NM edition.

4366 (T) Chart 35164

Insert	1. Floating pipeline between	43°23'32.4"N	39°58'19.8"E
		43°23'39.6"N	39°58'28.2"E
	2. Buoy pillar, Y	43°23'34.8"N	39°58'18.0"E
	3. Buoy pillar, Y	43°23'32.4"N	39°58'21.6"E

Sea of Japan**4387 Charts 65002, 63001, 63002, 62071**

Add	Legend «destd» to lightbeacon	42°56'41"N	131°52'10"E
	Cancel coastal warning		
	VLADIVOSTOK 173/20		

4388 Charts 68029 plan B, 63002(1), 63003(1)

Add	1. Legend «exting» to front leading lightbeacon	42°51'53.5"N	132°21'37.0"E
	Cancel NM 710(T)/18(1)		
	2. Legend «exting» to front leading lightbeacon	42°51'49.6"N	132°21'30.0"E
	Cancel NM 710(T)/18(2)		

4389 Charts 63002(1), 63003, 62003(3)

Add	1. Legend «exting» to lightbeacon	42°54'00"N	132°21'27"E
	Cancel NM 99(T)/15(1)		
	2. Legend «exting» to lightbeacon	42°54'49"N	132°28'07"E
	Cancel NM 99(T)/15(2)		
	3. Legend «exting» to lightbeacon	42°52'55"N	132°26'12"E
	Cancel NM 99(T)/15(3)		

4390 Chart 68016 plan A

Add	1. Legend «destd» to front leading lightbeacon	42°50'02.5"N	133°31'50.5"E
	Cancel NM 1627(T)/18(2)		
	2. Legend «destd» to rear leading lightbeacon	42°50'02.8"N	133°31'51.8"E
	Cancel NM 1627(T)/18(3)		

4391 Charts 68015 plan A, 68015

Add	1. Legend «destd» to front leading lightbeacon	42°53'46.1"N	133°54'17.2"E
	Cancel NM 4373(T)/10(1)		
	2. Legend «destd» to rear leading lightbeacon	42°53'46.3"N	133°54'24.4"E
	Cancel NM 4373(T)/10(2)		

4392 Charts 68007 plan A, 68056, 65009, 65011

Delete	Legend «destd» at lightbeacon	42°52'32.1"N	132°43'00.2"E
	Cancel NM 1563(T)/19		
	Cancel coastal warning		
	VLADIVOSTOK 187/20		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

4422 Pub. 1244 ed. 2008

See this NM in Russian.

4425 Pub. 1401 ed. 2017

See NM 4387, 4389–4391/20.

4436 Pub. 2111 ed. 2020

See NM 4305/20.

4444 Pub. 2401 ed. 2010

See NM 4387, 4389–4391/20.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2020

PUBLICATIONS

№	Title	Edition	Page
1105	Iceland and Jan Mayen Pilot	NE 2019	21,71

Publications withdrawn

1105 ed. 1996, 1105C ed. 2005.

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
29267	North Sea. United Kingdom. River Thames. Canvey Island to Tilbury Docks Limits: 51°26'32"N–51°30'46"N 0°25'34"E– 0°36'26"E	12 500	NE 29.08.2020	19,87
	A. Limits: 51°26'20"N–51°28'02"N 0°19'28"E– 0°26'15"E (In Russian and English)	12 500		
32111	Black Sea. Coast of Turkey. Fatsa Korfezi to Bafra Burnu	200 000	NE 27.06.2020	23,157
35164	Black Sea. Coast of Russia and Abkhazia. Adler Roadsto Reka Bzyb' (In Russian and English)	50 000	NE 12.09.2020	29,161

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
35364	Mediterranean Sea. Coast of Tunisia. Port Halk el Oued (La Goulette) and Approaches Limits: 36°41'24"N–36°56'30"N 10°09'06"E–10°37'12"E	65 000	NC 27.06.2020	29,141
	A. Port Halk El Oued (La Goulette) Limits: 36°46'00"N–36°50'00"N 10°15'32"E–10°22'01"E (In Russian and English)	15 000		

Charts withdrawn

39301.

PUBLICATIONS

N ^o	Title	Edition	Page
1214	East Coast of Great Britain Pilot	NE 2020	39,181

Publications withdrawn

1214 ed. 1995, 1214C ed. 2005.

Pub. 7407 ed. 2020

CHARTS

N ^o	Title	Scale 1:	Edition	Page
52078	Java Sea. Indonesia. Kalimantan. Tanjung Siamok to Tanjung Selatan Limits: 4°44'00"S– 3°00'00"S 112°12'30"E–114°51'00"E (In Russian and English)	300 000	NE 27.06.2020	9,133
54306	Great Barrier Reef.Coast of Australia. Double Head to Port Clinton Bay (In Russian and English)	150 000	NE 27.06.2020	11,141

PUBLICATIONS

№	Title	Edition	Page
1415	West Coast of Canada Pilot. Issue 1.	NE 2019	33,157

Publications withdrawn

1415 ed. 1988, 1415C ed. 2001.

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 25.10.2020 TO 31.10.2020

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 115/20

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC NOV 20
2020: 55, 76, 95, 108, 109, 115
 - A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 114/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 140/20

- BARENTS AND KARA SEAS
1. TOWING DRILLING RIG NAN HAI BA HAO01 TO 08 NOV
FROM DRILLING POINT TO PORT OF MURMANSK ALONG THE ROUTE
72-13.31N 065-51.07E 70-42.70N 058-55.20E 70-35.60N 058-17.90E 70-25.90N 057-54.40E
70-15.90N 057-51.00E 70-14.50N 057-04.60E 69-32.20N 034-34.50E 69-32.20N 034-08.90E
69-20.30N 033-32.80E 69-18.70N 033-30.60E 69-11.90N 033-31.30E 69-10.10N 033-31.50E
69-09.70N 033-30.90E 69-07.50N 033-25.50E 69-06.80N 033-24.40E
69-05.10N 033-20.20E 69-04.00N 033-09.00E 69-03.70N 033-06.60E
WGS-84 DATUM
TWO MILE BERTH REQUESTED
 2. CANCEL THIS MSG 09 NOV 20

NAVAREA XX 141/20

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC NOV 20
2020: 69, 135, 140, 141
2. CANCEL 139/20 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 47/20

- CHUKCHI SEA PROLIV LONGA
CHARTS RUS 12429 12430 12431
1. BOMBING EXERCISES FROM 301400 OCT TO 051400 NOV UTC
IN AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY
70-50N 177-30E 69-52N 176-10E 70-34N 179-40W
 2. CANCEL THIS MSG 051500 UTC NOV 20

NAVAREA XXI 48/20

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC NOV 20 2020: 47, 48
2. CANCEL 46/20 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 1.11.2020

NAVAREA XIII

2020 - 55, 76, 95, 108, 109, 115

NAVAREA XX

2020 - 69, 135, 140, 141

NAVAREA XXI

2020 - 47, 48

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 05.11.2020.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 05.11.2020.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 4 экз.

Изд. № 132.

Заказ 192

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4